

# Vždy pripravení pomôcť

Zaregistrujte svoj produkt a získajte podporu na lokalite  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



AJ6200D(White)

AJ6200DB(Black)



## Príručka užívateľa

**PHILIPS**

# Obsah

---

<b>1</b>	<b>Dôležité</b>	<b>3</b>
<hr/>		
<b>2</b>	<b>Váš rádiobudík</b>	<b>3</b>
	Obsah balenia	3
	Hlavná jednotka – prehľad	4
<hr/>		
<b>3</b>	<b>Úvodné pokyny</b>	<b>5</b>
	Pripojenie napájania	5
	Nastavenie času	6
	Zapnutie	6
<hr/>		
<b>4</b>	<b>Prehrávanie obsahu prehrávača iPod/iPhone</b>	<b>7</b>
	Kompatibilné zariadenia iPod/iPhone	7
	Počúvanie zvukového obsahu zo zariadenia iPod/iPhone	7
	Nabíjanie prehrávača iPod/iPhone	7
	Nastavenie hlasitosti	7
<hr/>		
<b>5</b>	<b>Počúvanie rozhlasového vysielania v pásme FM</b>	<b>8</b>
	Naladenie rozhlasových staníc v pásme FM	8
	Automatické uloženie rozhlasových staníc v pásme FM	8
	Ručné uloženie rozhlasových staníc v pásme FM	8
	Výber predvolby rozhlasovej stanice	9
<hr/>		
<b>6</b>	<b>Ďalšie funkcie</b>	<b>9</b>
	Nastavenie časovača budíka	9
	Nastavenie časovača vypnutia	10
	Prehrávanie zvuku z externého zariadenia	10
	Nastavenie jasnosti displeja	11
<hr/>		
<b>7</b>	<b>Informácie o výrobku</b>	<b>11</b>
	Technické údaje	11

---

<b>8</b>	<b>Riešenie problémov</b>	<b>12</b>
----------	---------------------------	-----------

---

<b>9</b>	<b>Upozornenie</b>	<b>13</b>
----------	--------------------	-----------

# 1 Dôležité

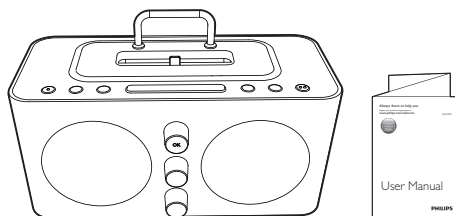
## Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tela tohto rádiobudíka.
  - Nikdy nemažte žiadnu časť tohto rádiobudíka.
  - Tento rádiobudík nikdy neumiestňujte na iné elektrické zariadenie.
  - Toto rádiobudík chráňte pred priamym slnečným svetlom, otvoreným ohňom alebo zdrojmi tepla.
  - Uistite sa, že vždy máte voľný prístup k napájaciemu káblu, zástrčke alebo adaptéru, aby ste mohli rádiobudík odpojiť od zdroja napájania.
- 
- Uistite sa, že je okolo produktu dostatok voľného priestoru na vetranie.
  - Rádiobudík nesmie byť vystavený kvapkajúcej ani striekajúcej kvapaline.
  - Neumiestňujte na rádiobudík žiadne nebezpečné predmety (napr. predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).
  - Tam, kde zástrčka priameho napájacieho adaptéra slúži ako odpájacie zariadenie, musí zostať odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.
  - Používajte iba napájacie zdroje uvedené v návode na používanie.
  - **UPOZORNENIE** pre používanie batérie – Aby nedošlo k vytečeniu batérie, ktoré by mohlo spôsobiť poranenie osôb, škody na majetku alebo poškodenie zariadenia:
    - Všetky batérie nainštalujte správne, s orientáciou pólov + a – podľa vyznačenia na zariadení.
    - Nemiešajte batérie (staré a nové alebo uhlíkové a alkalické atď.).
    - Keď sa zariadenie dlhšiu dobu nepoužíva, vyberte batérie.
    - Batérie nesmú byť vystavené zdrojom nadmerne vysokej teploty, ako je napríklad slnečné žiarenie, oheň a pod.

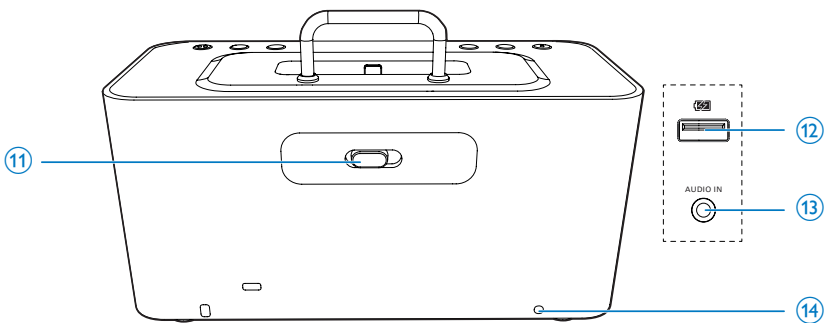
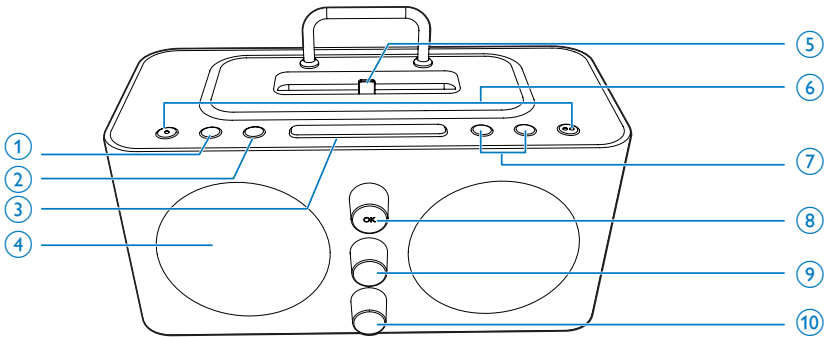
# 2 Váš rádiobudík

Blahoželáme Vám ku kúpe a vítame Vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Obsah balenia



## Hlavná jednotka – prehľad



### ① SOURCE

- Stlačením tlačidla vyberte zdroj. (DOCK/FM/AUDIO IN)
- Stlačením a podržaním po dobu 3 sekúnd prepnete zariadenie do pohotovostného režimu.

### ② SLEEP

- Nastavenie časovača vypnutia.

### ③ SNOOZE/BRIGHTNESS

- Režim zdiemnutia (odloženie budenia).
- Nastavenie jasu displeja.

### ④ Zobrazovací panel

- Zobrazenie aktuálnych informácií.

### ⑤ Dok pre iPod/iPhone

### ⑥ AL1/AL2

- Zobrazenie nastavení budíka.
- Aktivovanie alebo deaktivovanie časovača budíka.

### ⑦ VOLUME +/-

- Nastavenie hlasitosti.

### ⑧ Prvý gombík (HOUR/PRESET)

- Nastavenie hodín.
- Výber predvoľby rozhlasovej stanice.

### ⑨ Druhý gombík (MINUTE/TUNING)

- Nastavenie minút.

- Naladenie rozhlasovej stanice v pásme FM.
  - Prechod na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu.
- ⑩ **Tretí gombík (SET TIME/SET RADIO/CLOCK/SET AL1/SET AL2)**
- Nastavenie času.
  - Vyhľadávanie/uloženie rozhlasových staníc v pásme FM.
  - Nastavenie budíka.
- ⑪ **BUZZ/FM/DOCK**
- Výber zdroja budenia pre budík 1 a budík 2.
- ⑫ **⚡ (5,0V = 1 A)**
- Nabíjanie vášho zariadenia iPod/iPhone pomocou kábla USB (nie je súčasťou balenia).
- ⑬ **AUDIO IN**
- Pripojenie externého zvukového zariadenia.
- ⑭ **FM ANT**
- Zlepšenie príjmu staníc v pásme FM.

## 3 Úvodné pokyny

Vždy postupujte podľa poradia pokynov v tejto kapitole.

### Pripojenie napájania

Zariadenie používa napájanie striedavým prúdom. Batérie slúžia iba na zálohovanie budíka.

### sieťové napájanie AC



#### Varovanie

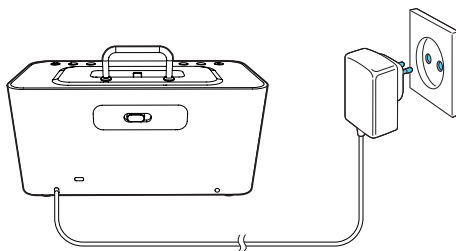
- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Uistite sa, že napätie zdroja napájania zodpovedá napätiu vyznačenému na zadnej alebo spodnej strane zariadenia.
- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Zariadenie vždy odpojajte od elektrickej siete vytiahnutím zástrčky zo zásuvky. Nikdy net'ahajte za kábel.

Do sieťovej zásuvky pripojte napájací sieťový kábel.



#### Tip

- Ak chcete šetriť energiou, zariadenie po použití vypnite.



## napájanie z batérií

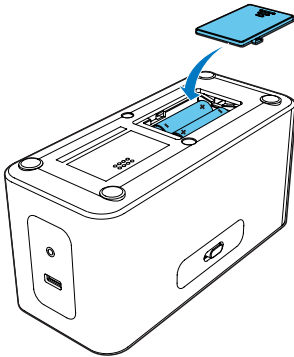
### ! Výstraha

- Batérie obsahujú chemické látky, a preto si vyžadujú náležitú likvidáciu.

### ☰ Poznámka

- Batérie nie sú dodávané s príslušenstvom.
- Ak sú batérie takmer vybité, na displeji sa zobrazí hlásenie **bAt**.

- 1 Otvorte priečinok na batérie.
- 2 Vložte 2 batérie (typ: 1,5 V LR6/AA) so správnou polaritou (+/-) podľa znázornenia na obrázku.
- 3 Zatvorte priečinok na batérie.



↳ Číslice hodín a minút blikajú.

- 2 Otáčaním **prvého gombíka** nastavte hodinu.
- 3 Otáčaním **druhého gombíka** nastavte minúty.
- 4 Potvrďte nastavenie pomocou tlačidla **OK** na **prvom gombíku**.  
↳ Zobrazí sa nastavený čas.
- 5 Po nastavení otočte **tretí gombík** do polohy **CLOCK**.  
↳ Číslice hodín a minút prestanú blikat'.

### ☰ Poznámka

- Keď je pripojené zariadenie iPod/iPhone, rádiobudík automaticky synchronizuje čas so zariadením iPod/iPhone.

---

## Zapnutie

Rádiobudík sa automaticky zapne po zapojení do siete.

---

## Prepnutie do pohotovostného režimu

Stlačením tlačidla **SOURCE** po dobu 3 sekúnd prepnete zariadenie do pohotovostného režimu.

↳ Indikátor zdroja na zobrazovacom paneli zhasne.

---

## Nastavenie času

- 1 Otočením **tretieho gombíka** do polohy „SET TIME“ aktivujte režim nastavenia hodín.

# 4 Prehrávanie obsahu prehrávača iPod/iPhone

Prostredníctvom tohto rádiobudíka si môžete počúvať zvuk zo zariadenia iPod alebo iPhone.

---

## Kompatibilné zariadenia iPod/iPhone

Rádiobudík podporuje tieto modely zariadení iPod a iPhone:

Vyrobené pre.

- iPod touch (5. generácia)
- iPod nano (7. generácia)
- iPhone 5


---

## Počúvanie zvukového obsahu zo zariadenia iPod/iPhone



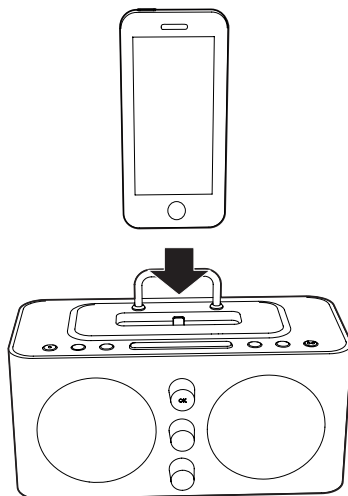
### Poznámka

- Pred nastavením sa uistite, že je **tretí gombík** prepnutý do polohy **CLOCK**.

- 1 Vložte prehrávač iPod/iPhone do doku.
- 2 Opakovaným stlačením tlačidla **SOURCE** vyberte režim iPod/iPhone.  
↳ Na paneli displeja sa rozsvieti ikona .
- 3 Spustíte prehrávanie zvuku v zariadení iPod/iPhone.
- 4 Otočením **druhého gombíka** zvolíte predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu.

### Vybratie zariadenia iPod/iPhone:

Vyťahnite zariadenie iPod/iPhone z doku.



---

## Nabíjanie prehrávača iPod/iPhone

Keď je rádiobudík pripojený k napájaniu, zariadenie iPod/iPhone vložené v doku sa začne nabíjať.

---

## Nastavenie hlasitosti

Opakovaným stlačením tlačidla **VOLUME +/-** nastavíte hlasitosť.

# 5 Počúvanie rozhlasového vysielania v pásme FM

## Naladenie rozhlasových staníc v pásme FM

### Tip

- Umiestnite anténu čo najďalej od televízora, videorekordéra alebo iného zdroja vyžarovania.
- Pre lepší príjem úplne roziahnite anténu a nastavte jej polohu.

### Poznámka

- Pred nastavením sa uistite, že je **tretí gombík** prepnutý do polohy **CLOCK**.

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **SOURCE** vyberte ako zdroj FM tuner:  
↳ Na paneli displeja sa rozsvieti ikona **FM**.
- 2 Otočte a dve sekundy podržte **druhý gombík**.  
↳ Rádiobudík automaticky naladí stanicu so silným signálom.
- 3 Opakovaním kroku 2 naladíte ďalšie rozhlasové stanice.

### Manuálne naladenie stanice:

Opakovane otáčajte **druhý gombík**, až kým nedosiahnete optimálny príjem.

## Automatické uloženie rozhlasových staníc v pásme FM

### Poznámka

- Môžete naprogramovať maximálne 20 rozhlasových staníc v pásme FM.

- 1 V režime **FM** otočte **tretí gombík** do polohy **SET RADIO**.  
↳ Začne blikať položka **FM**.
- 2 Stlačte a tri sekundy podržte tlačidlo **OK** na **prvom gombíku**.  
↳ Rádiobudík uloží všetky dostupné rozhlasové stanice v pásme FM a automaticky začne vysielat' prvú dostupnú stanicu.

## Ručné uloženie rozhlasových staníc v pásme FM

- 1 V režime **FM** otočte **tretí gombík** do polohy **SET RADIO**.  
↳ Začne blikať položka **FM**.
- 2 Otočte a dve sekundy podržte **druhý gombík**.  
↳ Na paneli displeja sa zobrazí naposledy zvolený kanál.
- 3 Opätovným otočením **prvého gombíka** vyberte požadovanú pozíciu predvolby.
- 4 Potvrďte nastavenie stlačením tlačidla **OK** na **prvom gombíku**.
- 5 Opakovaním krokov 2 – 4 uložte ďalšie stanice.

### Poznámka

- Ak chcete odstrániť predtým uloženú stanicu, uložte namiesto nej inú.



---

## Výber predvoľby rozhlasovej stanice



### Poznámka

- Pred nastavením sa uistite, že je **tretí gombík** prepnutý do polohy **CLOCK**.

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **SOURCE** vyberte ako zdroj FM tuner:  
↳ Na displeji sa rozsvieti ikona **FM**.
- 2 Opakovaným otáčaním **prvého gombíka** vyberte predvoľbu rozhlasovej stanice.

## 6 Ďalšie funkcie

---

### Nastavenie časovača budíka

V pohotovostnom režime môžete nastaviť dva budíky, aby budili v rozličných časoch.



### Poznámka

- Uistite sa, že ste správne nastavili hodiny.

- 1 Otočením **tretieho gombíka** do polohy **SET AL1** alebo **SET AL2** aktivujete režim nastavenia budíka.  
↳ Ikona **⌚ / ⌚** a číslice hodín blikajú.
- 2 Otáčaním **prvého gombíka** nastavte hodinu.
- 3 Otáčaním **druhého gombíka** nastavte minúty.
- 4 Potvrďte nastavenie stlačením tlačidla **OK** na **prvom gombíku**.
- 5 Po nastavení otočte **tretí gombík** do polohy **CLOCK**.

---

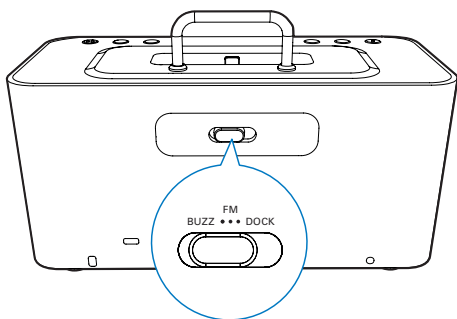
### Výber zdroja budíka

Ako zdroj zvuku budíka si môžete vybrať pípacie, naposledy naladenú rozhlasovú stanicu alebo naposledy prehrávanú zvukovú skladbu zo zariadenia iPod/iPhone.



### Tip

- Ak je ako zdroj budíka vybraný **DOCK** a zvuková skladba sa nedá prehrať, pri dosiahnutí času budenia sa aktivuje pípacie.
- Ak je ako zdroj budíka zvolené rozhlasové vysielanie **FM** a **DOCK** prehráva v režime **FM**, po dosiahnutí času budenia zaznie bzučiak.



## Aktivovanie a deaktivovanie časovača budíka

### Poznámka

- Pred nastavením sa uistite, že je **tretí gombík** prepnutý do polohy **CLOCK**.

- 1 Stlačením jedného z tlačidiel **AL1/AL2** zobrazíte nastavenia budíka.
  - ↳ Rozsvieti sa ☼ / ☾.
- 2 Opakovaným stlačením jedného z tlačidiel **AL1/AL2** aktivujete alebo deaktivujete časovač budíka.
  - ↳ Ak je časovač budíka zapnutý, zobrazí sa ☼ / ☾. Ak ho vypnete, ikona zmizne.
  - Zvonenie budíka vypnete stlačením príslušného tlačidla **AL1/AL2**.
  - ↳ Budík opäť zazvoní na ďalší deň.

## Prepnutie budíka do režimu zdriemnutia

- Po zaznení budíka stlačte tlačidlo **SNOOZE**.
- ↳ Budík prejde do režimu zdriemnutia a po deviatich minútach začne opäť zvoniť.

## Nastavenie časovača vypnutia

### Poznámka

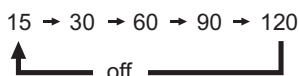
- Pred nastavením sa uistite, že je **tretí gombík** prepnutý do polohy **CLOCK**.

Tento rádiobudík sa môže po uplynutí prednastaveného času automaticky prepnúť do pohotovostného režimu.

- Opakovaným stláčaním tlačidla **SLEEP** vyberte čas do automatického vypnutia (v minútach).
  - ↳ Keď je funkcia automatického vypnutia aktívna, objaví sa symbol **zZ**.

Ak chcete deaktivovať časovač vypnutia:

- Opakovane stláčajte tlačidlo **SLEEP**, až kým sa nezobrazí symbol **[OFF]** (vypnuté).



## Prehrávanie zvuku z externého zariadenia

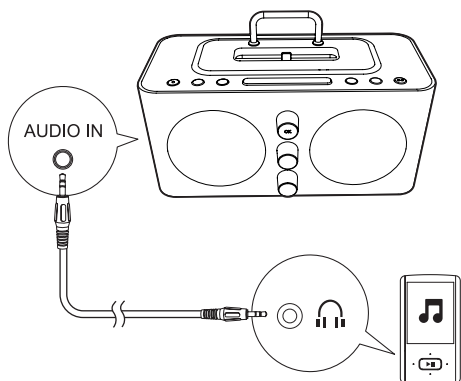
### Poznámka

- Pred nastavením sa uistite, že je **tretí gombík** prepnutý do polohy **CLOCK**.

Pomocou tohto rádiobudíka môžete počúvať aj obsah prehrávaný z externého zvukového zariadenia.

- 1 Audio kábel zapojte do:
  - zásuvke **AUDIO IN** na rádiobudíku.
  - zásuvke pre slúchadlá na externom zariadení.
- 2 Opakovaným stláčaním tlačidla **SOURCE** vyberte externý zdroj zvuku.
  - ↳ Na paneli displeja sa rozsvieti ikona
- 3 Spustite prehrávanie v externom zariadení (pozrite si návod na jeho používanie).

# 7 Informácie o výrobku

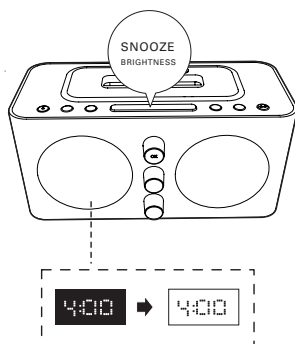


## Poznámka

- Informácie o výrobku sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

## Technické údaje

### Nastavenie jasnosti displeja



### Zosilňovač

Menovitý výstupný výkon 5 W RMS

### Tuner

Rozsah ladenia	FM: 87,5 – 108 MHz
Čitlivosť – Mono, odstup signálu od šumu 26 dB	FM: < 22 dBf
Čitlivosť vyhľadávania	FM: < 30 dBf
Celkové harmonické skreslenie	FM: < 3 %
Odstup signálu od šumu	FM: > 50 dBA

### Všeobecné informácie

Sieťové napájanie	Model: ASSA36E-090160; Vstup: 100 – 240 V~, 50/60 Hz, 0,6 A; Výstup: 9,0 V = 1600 mA
-------------------	--

Prevádzková spotreba energie < 15 W

Spotreba energie v pohotovostnom režime < 1 W

Rozmery – hlavná jednotka (Š x V x H)	195 x 99 x 113 mm
Hmotnosť – hlavná jednotka	0,79 kg

## 8 Riešenie problémov



### Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.

Aby ste zachovali záruku, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať systém.

Ak sa pri používaní tohto zariadenia vyskytne nejaký problém, skôr ako sa obrátite na servisné stredisko, vyskúšajte nasledujúce riešenia. Ak sa problém neodstráni, prejdite na webovú stránku spoločnosti Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, okrem zariadenia si pripravte aj číslo modelu a sériové číslo.

### Žiadne napájanie

- Uistite sa, že napájací kábel je pripojený správne.
- Skontrolujte, či je sieťová zásuvka pod prúdom.
- Skontrolujte, či sú správne vložené batérie.

### Rádiobudík nereaguje

- Odpojte a znovu pripojte sieťovú zástrčku, potom rádiobudík opäť zapnite.

### Nekvalitný príjem rozhlasového vysielania

- Aby nedochádzalo k rušeniu príjmu rozhlasového vysielania, nedávajte rádiobudík do blízkosti iných elektronických zariadení.
- Úplne vytiahnite anténu FM a nastavte jej polohu.

### Budík nefunguje

- Správne nastavte hodiny/budík.

### Nastavenia hodín/budíka sú vymazané

- Došlo k výpadku napájania alebo k odpojeniu sieťovej zástrčky.
- Opätovne nastavte hodiny alebo budík.

# 9 Upozornenie



Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia. Akékoľvek zmeny alebo modifikácie vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú výslovne schválené spoločnosťou WOOX Innovations, môžu anulovať oprávnenie používateľa obsluhovať toto zariadenie.



Prí navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a súčasti, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že sa na tento produkt vzťahuje Európska smernica 2002/96/ES.

Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických zariadení. Dodržiavajte miestne predpisy a nevyhadzujte použité zariadenia do bežného domového odpadu. Správnu likvidáciu použitého zariadenia pomôžete znížiť možné negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.



Produkt obsahuje batérie, ktoré na základe Európskej smernice 2006/66/ES nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych predpisoch týkajúcich sa separovaného zberu batérií,

pretože správnu likvidáciou pomôžete znížiť negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.

## Informácie týkajúce sa životného prostredia

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vynechané. Snažili sme sa o dosiahnutie jednoduchého rozdelenia balenia do troch materiálov: kartón (škafuľa), polystyrénová pena (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné v prípade roztriedenia špecializovanou spoločnosťou recyklovať a opakovane použiť. Dodržiavajte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.



Nápisy „Made for iPod“ (Vyrobené pre iPod) a „Made for iPhone“ (Vyrobené pre iPhone) znamenajú, že elektronické zariadenie bolo navrhnuté na pripojenie špeciálne k zariadeniu iPod alebo iPhone a má certifikát vývojárov, že spĺňa prevádzkové štandardy spoločnosti Apple. Spoločnosť Apple nezodpovedá za prevádzku tohto zariadenia ani jeho súlad s bezpečnostnými a regulačnými štandardmi. Upozorňujeme, že používanie tohto zariadenia so zariadením iPod alebo iPhone môže ovplyvniť prevádzku bezdrôtového pripojenia. iPod a iPhone sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. registrované v USA, a ďalších krajinách.

## Poznámka

- Typový štítok sa nachádza na spodnej strane zariadenia.



Specifications are subject to change without notice  
2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved. Philips  
and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of  
Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations  
Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

AJ6200D\_AJ6200DB\_12\_UM\_V3.0

